

# BÜSUM *spontan*

Nr. 2240 • Di.–Fr., 1.–4.8.23

Gratis

**10 % RABATT**  
**AUF 1 TEXTIL-ARTIKEL NACH WAHL**  
 Nicht mit anderen Rabatten kombinierbar. Gültig bis 08.08.23

So geht's richtig!  
**STOLZ**  
 Das Kaufhaus im Norden

Büsum Gewerbegebiet · Hafentörn 4

**Moin zusammen ...**

Jetzt wird es voll in Büsum: Diese Woche haben alle Bundesländer gleichzeitig Ferien. Da lässt sich gelegentliches Anstehen beim Einkauf nicht immer vermeiden. Ich persönlich finde das ganz spannend, denn dabei kann man gerade eine Vielzahl von Dialekten aufschnapfen. Zwar kann man das Meiste entschlüsseln, aber gerade bei der Benennung einiger Lebensmittel kann es doch schnell zu Missverständnissen kommen – das zeigt sich schon an den vielen Bezeichnungen für das, was wir hier Brötchen oder Rundstücke nennen: Schrippen, Wecken, Semmlen und so weiter.

Gegen Verständigungsprobleme bei lebenswichtigen Informationen habe ich auf der Website der DLRG etwas Interessantes entdeckt: Dort finden sich nicht nur Tafeln mit den Baderegeln in über 30 Sprachen, sondern auch in acht deutschen Dialekten, z. B. Bairisch, Kölsch, Schwäbisch oder Plattdeutsch.\* Eine gute Idee: So kann man mit Spaß die Baderegeln lernen, andere Dialekte kennenlernen oder bei Bedarf sein Heimweh kurieren ...

Schönen Tag noch  
 Kai Klüwer, Büsum spontan

\*www.dlrg.de/informieren/freizeit-im-wasser/baderegeln/

**DEICHPERLE**  
 Restaurant & Café

**Hier gift dat scheun wat to eeten!**

- Moderne sowie eine Auswahl an vegetarischen und veganen Gerichten
- Mit Spielzimmer im Restaurant und Spielplatz auf dem Gelände
- Mit Sommerterrasse zum Draußensitzen

**Jetzt reservieren!**  
 Dithmarscher Straße 39, 25761 Büsum  
 04834 96211543  
 deichperle@hotel-kuestenperle.de

**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen**  
**0 39 44 - 3 61 60**  
**www.wm-aw.de (Fa.)**

Ebbe & Flut in Büsum				
1 Di	0:47	6:58	13:08	19:36
2 Mi	1:48	8:08	14:03	20:40
3 Do	2:43	9:04	14:53	21:35
4 Fr	3:35	9:56	15:41	22:25

Datenquelle: Bundesamt für Seeschifffahrt und Hydrographie • Ohne Gewähr

**LB LICHTBLICK KINO IM WATT'N HUS**

QR Code: KINO-BUESUM.DE

Büsum-Koordinatening  
**JUWELIER JOHANNSEN**  
 Alleestr. 11 • 04834/93555  
 www.juwelier-johannsen.de

**FRÜHSTÜCK, MITTAG, ABENDESSEN**

STRANDSCHUPPEN IN DER BRETTERBUDE BÜSUM  
 Dithmarscher Straße 29 • 25761 Büsum  
 www.bretterbude-buesum.de

## Sommer Open Air: Rena, die Band



Rena, die Band bietet einen unterhaltsamen Mix aus Rock/Pop der letzten 40 Jahre und ganz aktuelle Hits! Die Band setzt sich aus erfahrenen Musikern zusammen, die seit über 20 Jahren Live-Musik machen und in allen Stilrichtungen, ob Blues, Rock, Pop, Funk, Soul oder Jazz, zu Hause sind. Am Dienstag ist

die Formation im Rahmen des Büsumer Sommer Open Air auf der Watt-Tribüne zu sehen. **Beginn: 19 Uhr, Eintritt frei mit Gästekarte. Ab 18 Uhr findet am gleichen Ort die Benjamin-Blümchen-Kinderdisco statt (bei Schlechtwetter: Verlegung auf den Ankerplatz oder Entfall beider Veranstaltungen)**

**E. A. Jensen** 3 x in Büsum

**EDeka**  
 Heider Str. 2a  
 Tel. 936 200  
 Mo. - Sa.: 6<sup>30</sup> - 20<sup>00</sup>  
 So.: 11<sup>30</sup> - 17<sup>30</sup>

**Mittagstisch ab 4,99**

- \*Di, 1.8.: Bandnudeln mit Schinken und Käse-Sahne-Soße
- \*Mi, 2.8.: Blumenkohlsuppe
- \*Do, 3.8.: Mehlbeutel mit Schweinebacke und Kirschoße
- \*Fr, 4.8.: Rinderbraten mit Rosenkohl, Kart. u. Soße
- \*Sa, 5.8.: Gemüsesuppe mit reichlich Einlage
- \*Mo, 7.8.: Frikadellen mit Bohnen und Kartoffeln

**Nordseestr. 16**  
 Tel. 965 49 15  
 Mo. - Sa.: 6<sup>30</sup> - 20<sup>00</sup>  
 So.: 11<sup>30</sup> - 17<sup>30</sup>

**Alleestraße 6**  
 Tel. 95 770  
 Mo. - Sa.: 6<sup>30</sup> - 20<sup>00</sup>  
 So.: 11<sup>30</sup> - 17<sup>30</sup>

**Vorbestellung bis 9:00 Uhr, Mittagstisch Abholung ab 11:30 Uhr** | **Mittagstisch Mo. - Sa.**

**Lotto/Toto-Annahme • Postfiliale • Tägl. frische Belieferung**

**SCHUHE & TASCHEN**

Jeden **Donnerstag bis Sonntag**

Öffnungszeiten: Donnerstag bis Samstag 10 - 17 Uhr • Sonntag von 11<sup>30</sup> - 17 Uhr

**Veranstaltungshalle Büsum**  
 Am Fischereihafen 25, 25761 Büsum

**ADLER & EILS**  
 GmbH & Co KG

**Büsum-Helgoland** ab Helgolandkai  
**MS Fair Lady: täglich 9:30 Uhr**  
 ca. 4 Std. Inselaufenthalt, Rückkehr ca. 18:30 Uhr  
**MS Nordlicht (ab 23.8.): Mi. 12:30 Uhr, Do. 8:30 Uhr**  
 ca. 5 Std. Inselaufenth., Rückkehr Mi. ca. 20:00 Uhr, Do. ca. 16:30 Uhr

**Amrum/Sylt/Föhr/Hooge**  
**MS Adler Cat – Do. 8:45 Uhr** ab Helgolandkai

**Schiffsausflüge ab Ankerplatz**

**Seehundsbank** (ca. 2 ½ Std.)  
 Di. 11:30, 14:45 **Mi. 10:15, 13:00**  
 Do. 10:30 **Fr. 11:15**

**Küstenfahrt** (ca. 1 Std.)  
 Di. 10:15 **Mi. 15:45**  
 Do. 16:30 **Fr. 10:00**

**Fangfahrt in See** (ca. 1 ¼ Std.)  
 Di. 10:15, 11:45  
**Mi. 9:00, 11:00, 13:00, 15:15**  
**Do. 8:30, 10:00, 11:30, 16:30**  
**Fr. 13:15, 15:15**

**Sunset-Grill-Tour** (ca. 2 ½ Std.) **Mi. 19:00**  
 inkl. Grillteller, verschiedene Salate u. Welcome-Drink

**Info: 04834/3612 • Tickets: www.adler-eils.de**

**DELPHIN-APOTHEKE**

**Willkommen im Team: PTA und Apotheker für sofort gesucht!**

Geöffnet: Mo. – Sa. 8 – 18 Uhr  
 sonn- und feiertags geschlossen

Telse Thiessen • Alleestraße 10 • Büsum  
 Tel. (0 48 34) 90 60 • Fax (0 48 34) 9 06 60

**Reimann**  
 Haustechnik • Wohnaccessoires

Frottier-, Bett- Tischwäsche  
 Wohnaccessoires  
 Badausstattung und Zubehör  
 Naturseife + Maritimes

Geöffnet Mo-Fr 9:30-12:30+14:30-17:00  
 Sa 10-13:00 • Mi. nachm. geschlossen

Sanitär- u. Heizungsbaumeister  
 Hafenstr. 9 • 25761 Büsum  
 Tel. (04834) 22 90  
 eMail: Reimann-sh@t-online.de

**www.buesum-spontan.de**

## &gt;&gt; DIENSTAG, 01.08.

**7:00** Parkplatz Lehnsweg  
Wochenmarkt  
**8:00** „Meerzeit“ Wellenb. & Spa  
Frühschwimmen  
**8:00** Deichkrone/Leuchtturm  
Wattwanderung der Stille  
**8:15** „Meerzeit“ Wellenb. & Spa  
Aqua-Fitness  
**8:30** Hauptstrand/Watt-Tribüne  
Nordseesport  
**9:00** Mini-Maxi-Club  
Kreative Spielzeit  
**10:00** Watt'n Hus/I. OG  
Lotsenschnack – Ausflugstipps  
**10:00** St. Clemens-Kirche  
Spiritueller Spaziergang  
**10:00** Wochenmarkt Lehnsweg  
Infostand: Digitale Engel  
**10:00** Grethof/B203  
Maislabyrinth (Einlass bis 17:00)  
**10:00** Strandhaus Büs. Deichh.  
Pilates im Watt *auch Mi./Do./Fr.*  
**12:00** St. Clemens-Kirche  
Geistliche Mittagspause  
**13:30** Freitreppe Museumshafen  
Piraten, Tattoos & Seemannsgarn  
**13:45** Kino Lichtblick/Watt'n Hus  
Miraculous – Ladybug & Cat Noir  
**14:00** Ärztezentrum/Westerstr.  
Vortr. Fitnessstracker & Co. (Anm.)  
**14:00** Kino Lichtblick/Watt'n Hus  
Ruby taucht ab  
**15:00** Kirchenkiste/Watt'n-Insel  
Familien-Nachmittag  
**16:00** Kino Lichtblick/Watt'n Hus  
Miraculous – Ladybug & Cat Noir  
**16:15** Kino Lichtblick/Watt'n Hus  
Nordlicht – der Nordsee-Film  
**18:00** Watt-Tribüne  
Benjamin Blümchen Kinderdisco  
**18:15** Kino Lichtblick/Watt'n Hus  
Arielle, die Meerjungfrau  
**18:45** Kino Lichtblick/Watt'n Hus  
Ein Leben auf See  
**19:00** Watt-Tribüne  
Büsumer Sommer Open-Air  
**19:00** Deichkrone/Leuchtturm  
Wattwanderung  
**19:30** Sportcasino Rosengrund  
Skat für jedermann  
**19:30** Schule Wesselburen  
Buchvorstellung Peter Urban  
**20:00** Deichüberg. 12/Nordseestr.  
Vollmond-Wattwanderung  
**20:30** Kino Lichtblick/Watt'n Hus  
Guardians of the Galaxy Vol. 3  
**21:00** Kino Lichtblick/Watt'n Hus  
The Whale

## &gt;&gt; MITTWOCH, 02.08.

**8:30** Hauptstrand/Watt-Tribüne  
Nordseesport  
**9:00** Mini-Maxi-Club  
Kreative Spielzeit  
**10:00** Grethof/B203  
Maislabyrinth (Einlass bis 17:00)  
**10:30** Watt'n Hus/Südstrand  
Vortrag: Nationalpark  
**11:00** Watt'n Hus  
Schmidt-Spiele on Tour  
**12:00** St. Clemens-Kirche  
Musikalische Mittagspause

## DLRG-Nivea-Strandfest



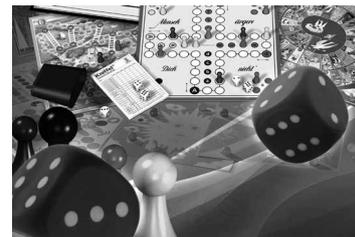
Auch diesen Sommer besuchen die DLRG und ihr Partner Nivea Seebäder entlang der deutschen Küste, um Kinder und Eltern spielerisch an das sichere Verhalten am Wasser und in der Sonne heranzuführen. Am Mittwoch ab 14 Uhr ist Büsum an der Reihe: Große und kleine Strandfestbesucher toben auf

erlebbar: Ein UV-Kamera-Bild zeigt eindrucksvoll, wie die Sonneneinstrahlung unsere Haut beeinflusst.

Außerdem informiert die DLRG über ihre Arbeit, zu der auch die Wasserrettung in Büsum und an vielen anderen Stränden gehört, in die viele ehrenamtliche Helfer ihren Urlaub investieren.

## Schmidt-Spiele on Tour

Diese Woche wird in Büsum wieder gespielt und gepuzzelt: Schmidt Spiele ist von Mittwoch bis Freitag im Watt'n Hus zu Gast. Täglich von 11 bis 17 Uhr wird dort in den Räumen Helmsand und Trischen gezockt und gewürfelt. Hier können die absoluten Klassiker ausprobiert und gespielt werden, aber auch neue Spiele lernt man kennen. Egal ob eine schnelle Runde



Karten, knifflige Rätselspiele oder solche, die euer strategisches Denken fordern: für jeden ist etwas dabei! Das Schmidt Spiele Team freut sich auf zahlreiche Besucher.

## Theater am Strom: Immer Meer

Theater am Strom wendet sich mit seiner Kindertheaterproduktion „Immer Meer“ der Klimakrise in den Meeren zu. Zwischen Wunderwelt und Plastikhölle sucht das Ensemble mit seinem Publikum nach einer neuen Erzählung über das Verhältnis des Menschen zum unter Wellen und Gischt verborgenen Universum und nach einer Erklärung. Warum machen wir das? Gesche Groth



und Mudar Ramadan tauchten in die Tiefe des Meeres und in die Abgründe menschlichen Handelns.

*Do., 15 Uhr, Watt'n Hus  
Eintritt frei mit Gästekarte*

## Fußball Gäste gegen Einwohner

Langjährige Tradition hat das Fußballspiel „Gäste gegen Einwohner“ in Büsumer Deichhausen. Die Kinder-Teams

treffen am Donnerstag um 18 Uhr aufeinander, gegen 19 Uhr spielen die Erwachsenen.  
*Info/Anm. unter Tel. 04834/3868*

**13:30** Mini-Maxi-Club  
Schlüsselanhänger knüpfen  
**13:45** Kino Lichtblick/Watt'n Hus  
Miraculous – Ladybug & Cat Noir  
**14:00** Watt'n Insel  
DLRG-Nivea-Strandfest  
**14:00** Hafenkoog/Eing. Kartbahn  
Radtour mit Heimatkunde  
**14:00** Stadion Rosengrund  
Boule (Eing. Muschelbank)  
**14:00** Büsum Bio/Fischerkai 2  
Wildkräuterführung  
**14:00** Kino Lichtblick/Watt'n Hus  
Ruby taucht ab  
**14:30** Sportcasino Rosengrund  
SoVD-Spielenachmittag  
**15:00** Wohlfühlgarten (Kurpark)  
Yoga für Alle  
**16:00** Kino Lichtblick/Watt'n Hus  
Miraculous – Ladybug & Cat Noir  
**16:15** Kino Lichtblick/Watt'n Hus  
Nordlicht – der Nordsee-Film  
**16:30** Wohlfühlgarten (Kurpark)  
Kreft's Puppenbühne  
**18:00** Teddyhuus/Hirtenstaller Weg  
Teddynähen (Anm.)  
**18:00** Turnhalle/Tertius-Törn  
Gesundheitsförderung: Tanzen  
**18:15** Kino Lichtblick/Watt'n Hus  
Arielle, die Meerjungfrau  
**18:45** Kino Lichtblick/Watt'n Hus  
Ein Leben auf See  
**19:00** MS Ol Büsum/Ankerplatz  
Sunset & Grill-Tour  
**19:30** Neupost. Kirche/Swatten Weg  
Gottesdienst  
**20:00** Deichkrone/Leuchtturm  
Sonnenuntergangswattwanderung  
**20:30** Kino Lichtblick/Watt'n Hus  
Guardians of the Galaxy Vol. 3  
**21:00** Watt'n Insel/nördl. Ende  
Sonnenuntergangsregen  
**21:00** Kino Lichtblick/Watt'n Hus  
The Whale

## &gt;&gt; DONNERSTAG, 03.08.

**8:00** „Meerzeit“ Wellenb. & Spa  
Frühschwimmen  
**8:00** Deichkrone/Leuchtturm  
Wattwanderung der Stille  
**8:15** „Meerzeit“ Wellenb. & Spa  
Aqua-Fitness  
**8:30** Watt-Tribüne/Hauptstrand  
Qi Gong  
**9:00** Badestelle Stinteck  
„Fit am Morgen“  
**9:30** Mini-Maxi-Club  
Kreative Spielzeit  
**9:30** Deichüberg. 12/Nordseestr.  
Fam.-Wattf. m. Krabbenfischen  
**10:00** Teddyhuus/Hirtenstaller Weg  
Trödelmarkt (bis 13:00)  
**10:00** Grethof/B203  
Maislabyrinth (Einlass bis 17:00)  
**11:00** St. Clemens-Kirche  
Kirchenführung  
**11:00** Watt'n Hus  
Schmidt-Spiele on Tour  
**12:00** St. Clemens-Kirche  
Geistliche Mittagspause  
**13:30** Hauptstrand/DLRG-Station  
Straßenbilder mit Kreide malen

**13:30** Kino Lichtblick/Watt'n Hus Elemental  
**15:00** Watt'n Hus Theater am Strom – Immer Meer  
**15:00** Teddyhuus/Hirtenstaller Weg Puppen-Sonderverkauf (bis 18:00)  
**16:00** Kino Lichtblick/Watt'n Hus Miraculous – Ladybug & Cat Noir  
**18:00** Sportplatz/Büs. Deichh. Fußball: Gäste - Einwohner  
**18:00** St. Andreas-Kirche/A.d. Mühle Abendmesse  
**18:15** Kino Lichtblick/Watt'n Hus Arielle, die Meerjungfrau  
**19:00** Lighthouse „Sonnendeck“ Comedy „Schnack goes Büsum“  
**19:00** Sportcasino Rosengrund Plattdüütsch Runn  
**21:00** Deichkrone/Leuchtturm Nachtwanderung  
**21:00** Kino Lichtblick/Watt'n Hus No hard Feelings

>> **FREITAG, 04.08.**

**7:00** Parkplatz Lehnsweg Wochenmarkt  
**9:00** Mini-Maxi-Club Kreative Spielzeit  
**9:30** Deichkrone/Leuchtturm Wattwanderung  
**9:30** Ankerplatz/Reetdachpav. Wattführung mit Dipl. Biologen  
**10:00** Watt'n Insel/DLRG-Station Kreativ-Kinderwattf. m. Krabbenf.  
**10:00** Deichkrone/Leuchtturm Kurze Wattwanderung  
**10:00** Grethof/B203 Maislabyrinth (Einlass bis 17:00)  
**10:00** Badestelle Stinteck Wattexkursion „Small Five“  
**11:00** Watt'n Hus Schmidt-Spiele on Tour  
**12:00** St. Clemens-Kirche Friedensgebet  
**13:30** Kino Lichtblick/Watt'n Hus Elemental  
**14:30** Mini-Maxi-Club Bernsteinschleifen (Anm.)  
**15:00** Watt'n Hus/Südstrand Vortrag: Gezeiten  
**15:00** Teddyhuus/Hirtenstaller Weg Puppen-Sonderverkauf (bis 18:00)  
**16:00** Kino Lichtblick/Watt'n Hus Miraculous – Ladybug & Cat Noir  
**17:45** „Meerzeit“ Wellenb. & Spa Aqua-Power im Flachw. (Anm.)  
**18:00** Watt'n Insel/360-Grad-Bar Grill & Chill the Beach  
**18:00** Teddyhuus/Hirtenstaller Weg Teddynähen (Anm.)  
**18:15** Kino Lichtblick/Watt'n Hus Arielle, die Meerjungfrau  
**19:00** Adventure Golf/Neuenkoog 2 Bunter Abend  
**20:00** St. Bartholomäus/Wesselb. Wesselburener Orgelsommer  
**20:30** Deichkrone/Leuchtturm Nordische Geschichten am Hafen  
**21:00** Altes Spritzenhaus/Westerstr. Karaoke  
**21:00** Kino Lichtblick/Watt'n Hus No hard Feelings

## Adventure-Golf: Bunter Abend mit Livemusik, Karaoke & Tombola

Am Freitag lädt das Team vom Adventuregolf-Platz zu einem bunten Abend: Bei einer Tombola kann man tolle Preise gewinnen (Schiffstouren, Tretroller für Kids und vieles mehr) – jedes Los gewinnt. Der Erlös geht an das Kinderhospiz Meldorf. Außerdem gibt es Live-Musik und beim Karaoke-Contest „BSDS“ für Kinder und Erwachsene sucht Büsum den Superstar. Durch

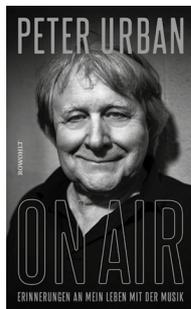
das Programm führen Rüdiger und Mervyn – und haben dafür auch noch ein paar Geschichten und Lieder parat. Beginn 19 Uhr, Sitzplätze sind begrenzt; wer früher kommt, sitzt bequemer. Die Veranstaltung ist kostenfrei, das Golfen wird mit den üblichen Preisen berechnet (Erw. € 12,- / Ki. € 9,50/Familien ab € 29,-).  
 Neuenkoog 2, an der Nordumgehung gegenüber Parkplatz P1

## Filmdoku über Büsumer Fischer

Der einstündige Dokumentarfilm „Ein Leben auf See“ befasst sich mit dem Büsumer Krabbenkutter Damkerort und seiner Besatzung. Das Leben auf See bedeutet für Heiko und die Crew Freiheit von der gesellschaftlichen Norm. Füreinander bilden sie eine zweite Familie, während die erste an Land auf sie wartet.

Die Arbeit erfordert harte Lebensentscheidungen. Doch die Netze bleiben immer öfter leer und das Geschäft rentiert sich nicht mehr. Zu sehen ist der mit dem hessischen Film- und Kinopreis ausgezeichnete Fiim Dienstag und Mittwoch um 18:45 Uhr im Lichtblick-Kino im Watt'n Hus.  
 Info + Tickets: kino.buesum.de

## Peter Urban liest in Wesselburen



Hoher Besuch hat sich zur zweiten Veranstaltung des Wesselburener Kultursommers angesagt: NDR-Urgestein und langjähriger ESC-Moderator Peter Urban erzählt am Dienstag um 19:30 Uhr über seine Zeit beim Radio, über 25 Jahre Moderation beim European Song Contest und stellt sein Buch „OnAir“ vor.  
 Stadtbücherei in der Eider-Nordsee-Schule Wesselburen, Dohrnstr. 1, Eintritt € 8,-

## Fitnessstracker, Smartwatch & Co.

... diese sogenannten „Wearables“ sind kleine Computersysteme, die direkt am Körper getragen werden. Diese können Gesundheitsdaten aufzeichnen, dazu motivieren sportlich aktiver zu werden und in manchen Fällen sogar Leben retten. Am Dienstag informieren die „Digitalen Engel“ von 10 bis 12 Uhr auf dem Wochenmarkt

insbesondere ältere Menschen über diese digitalen Assistenten. Einen ausführlichen Vortrag darüber gibt es dann von 14 bis 16 Uhr im Ärztezentrum (Westerstr. 30): Hier gibt Petra Rollfink von den „Digitalen Engeln“ einen Überblick über das Angebot und spricht über die Vor und Nachteile dieser elektronischen Helfer. Der Eintritt ist frei.

## Plananscheit. Auszeit. Meine Zeit.

Wellenbad Mo., Mi., Fr., Sa.: 10 bis 20 Uhr  
 Di., Do.: 8 bis 20 Uhr  
 So. + Feiertage: 10 bis 19 Uhr  
 Spa Mo. - Sa.: 10 bis 21 Uhr  
 So. + Feiertage: 10 bis 19 Uhr



## In litore

MUSIC FESTIVAL

**11. & 12. August**

Neuenkoog 13, Westerdeichstrich

VIZE JAROMG uvm.



Stinteck 19 • Westerdeichstrich

Lecker hausgebackene Kuchen richtig guter Kaffee und Tee feine Bierspezialitäten u. Kaltgetränke Dithmarscher Whisky frisch aus dem Fass und viele andere Leckereien  
 Öffnungszeiten in dieser Woche:  
 Do. - So. von 14 bis 18.00 Uhr  
 So. 19.8.: Whisky-Tasting 50 +  
 Anm: info@dithmarscher-whisky.de  
 Infos: www.dithmarscher-whisky.de

## Anheuern bei Hook's Küchencrew!



HOOK'S BISTRO

BÜSUM

© 04834/9655707 • Südstrand 9

www.hooksbistro.de

Wir brauchen Verstärkung und suchen ab sofort:  
**Koch, Beikoch, Küchenhilfe oder Hauswirtschafter** (m/w/d)  
 zu guten Konditionen!  
**Interessiert?**  
 Einfach anrufen oder vorbeikommen

## ADVENTURE GOLF

DER FRESHE MIX AUS GOLF UND MINIGOLF  
 Täglich von 10:00 Uhr bis 20:00 Uhr, am Parkplatz P1 Familienlagune.  
 WWW.ADVENTUREGOLF-BUESUM.DE

www.buesum-spontan.de

## Auflösung Sudoku 29.7.

3	4	7	8	5	9	1	6	2
6	2	5	7	4	1	8	9	3
8	9	1	6	3	2	4	7	5
4	7	2	9	1	5	6	3	8
5	1	8	3	2	6	7	4	9
9	6	3	4	7	8	2	5	1
2	8	4	5	9	7	3	1	6
7	5	6	1	8	3	9	2	4
1	3	9	2	6	4	5	8	7

## Restaurant mit Café

### „Am Park“



Direkt in der Fußgängerzone  
am Rathauspark

- durchgehend warme Küche
- 12 bis 21 Uhr geöffnet
- zusätzliche preiswerte  
Extra-Karte von 12–16 Uhr
- 364 Tage im Jahr geöffnet

Alleestr. 17 • Tel. 04834/3665  
www.restaurantampark-buesum.de

## Carina's kleine Perle

Täglich wechselnder Mittagstisch

Mittwoch ab 11<sup>00</sup>: Schnitzel „satt“

Freitags ab 17<sup>00</sup>: Spanferkel „satt“  
je € 16,50 pro Person

Tel. (04834) 47 47 • Hohenzollernstr. 9  
am Parkplatz des Erlebnisbades „Meerzeit“  
www.carinakleineperle.de

## SIKU-WELT

auf 550 m<sup>2</sup>



Di – So ab 11 Uhr geöffnet  
im Landwirtschaftsmuseum Meldorf  
Jungfernstieg 4b • www.hof-mohr.de

## Nelly's Lädchen

Patchwork • Bekleidung

Sticken • Zubehör

Grüner Ring 22 • 25791 Linden

Öffnungszeiten:

Montag: 10–18 Uhr

Mittwoch: 14–18 Uhr

Freitag: 10–18 Uhr

Mobil: 01 70 7 03 53 21

nellyslaedchen@gmx.de

www.ebay.de/str/buynellys07

## minibar

CAFÉ & VINO THEK

Demnächst bei uns:

Weintasting „Vive la France 2.0“

verkostet werden 10 franz. Top-Weine  
€ 79,- inkl. Wasserpauschale & Snacks  
Anmeldung unter 04834/95100 oder unter  
events@zur-alten-post-buesum.de

Schmiedestraße 1 • Geöffnet: täglich ab 17 Uhr

WWW.MINIBAR-BUESUM.DE

## Küstenpfote Hundeboutique



Geöffnet Sa. + Mi.  
11 – 14 Uhr oder  
täglich mit Termin

Tel.: 04834/7321591,  
Wulfenweg 5, Wds.-Stinteck  
www.kuestenpfote-boutique.de



## „Deichkaplan“ in St. Andreas



Noch bis zum 13. 8. übernimmt  
der sonst in Düsseldorf tätige  
Kaplan Johannes H. Winkeler

die Urlaubsvertretung in der  
St. Andreas-Gemeinde. Er hält  
die Heiligen Messen, die jeweils  
sonntags 9 Uhr, samstags, 20  
Uhr und donnerstags 18 Uhr,  
in der St. Andreas-Kirche (An  
der Mühle 60) stattfinden. Auch  
außerhalb dieser Termine steht  
er für Seelsorge, Gespräch und  
Beratung in spirituellen, famili-  
ären oder persönlichen Fragen  
gern zur Verfügung.

Zu erreichen ist er telefonisch

unter 01773132512

oder per E-Mail unter

johannes.h.winkeler@gmail.com

## Sudoku

Das Diagramm  
ist mit den  
Zahlen 1 bis  
9 aufzufüllen.

Dabei darf  
jede Zahl in je-  
der Zeile und  
jeder Spalte  
sowie in je-  
dem 3×3-Feld  
nur ein Mal  
vorkommen.

**Auflösung in  
der nächsten  
Ausgabe.**

©Kanzlit

9	2		1	4			
1		9	8				
	3	7	2				
	4	9					3
	8		9				5
	1				2	4	
			6		3	7	
			4	2			1
		6	8		5		4

„Anker werfen  
- Urlaub machen“  
Dorfstraße 4  
25761 Westerdeichstrich  
Telefon. 04834 - 96 50 366

**Dreessen**  
Urlaubsvermietung

Buchen Sie schöne Appartements, exklusive Neubau-  
Objekte, Ferienwohnungen und -häuser  
in Büsum und Umgebung  
www.dreessen-fewo.de

Wetter			
<b>Di</b>	Max: 18 °C Min: 16 °C	14 – 22 km/h Böen – 41 km/h	
<b>Mi</b>	Max: 20 °C Min: 15 °C	20 – 28 km/h Böen – 48 km/h	
<b>Do</b>	Max: 18 °C Min: 16 °C	16 – 29 km/h Böen – 47 km/h	

www.meteo-media.de • www.unwetterzentrale.de

**Polizei 110 • Feuerwehr/Rettungsd./Notarzt 112**  
**Ärztl. Notdienst 116 117**  
Anlaufpraxis im Ärztezentrum, Westerstr. 30  
**Apotheken-Notdienst** 0800 00 22 8 33  
Handy-Kurzwahl 22 8 33\* oder www.aksh-notdienst.de  
**Zahnärztl. Notdienst** (04 81) 68 37 17 55  
**Tierärztl. Notdienst SH** (04 81) 85 82 39 98

## ANGEBOT

BIOMARIS

### Super Rich Cream

mit und ohne Parfum

nur 29,90 € statt 34,90 €\*

(598,00 € / 1 l)

\*Angebot gültig bis zum 04.09.2023.

Erleben Sie Thalasso hautnah!

**BIOMARIS Shop Büsum**

Alleestraße 50

BIOMARIS GmbH & Co. KG

Parallelweg 14 | 28219 Bremen

**Kolles**  
**Alter Muschelsaal**  
Mi. – So. durchgehend warme  
Küche von 12 – 21 Uhr  
Di. ab 17 Uhr geöffnet  
– mit schöner Außenterrasse –  
www.hotel-alter-muschelsaal.de  
04834-2440 • Hafestraße 27

## Nordsee-Massagen

kurzfristige Termine möglich

**exklusive Kosmetik**  
**entspannende Massagen**  
**Wellness-Fußpflege**

Blauort 1 | Büsum | Tel. 04834/7004076  
www.nordsee-massagen.eu

## Veggie-Perle Büsum

Wohlfühlgarten/Übergang Möwenweg

Flammkuchen

Burger • Nudeln

Salate • Softgetränke

Di. – So. ab 15 Uhr geöffnet

Montag Ruhetag

## Bistro Seeschwalbe

Bi Rosi un Thore to Gast ...

Durchgehend ab 8 Uhr geöffnet

(Montag Ruhetag)

Frühstück • fr. Salate • Chili-Dogs

Fisch & Fleisch • Kaffee & Kuchen

Mühlenweg 35 • Warwerort

Tel. 0151 65724270

Direkt hinterm Deich – ideal auch für Radfahrer

**Zur Post**  
HOTEL **alten** seit 1880  
Hafenstraße 2 – neben der Kirche  
Tel. 04834-95100 • www.zur-alten-post-buesum.de

**Ab sofort wieder  
bei uns:  
frische Pflifferlinge**

**Öffnungszeiten:**  
7 Tage die Woche ab 17 Uhr  
zusätzlich Samstag und Sonntag  
11:30 – 14 Uhr

## Impressum

Gesamtherstellung: Klüwerbung

Werbeagentur & Verlag e. K.

Kai Klüwer

Trischenweg 12 • 25761 Büsum

Tel.: (0 48 34) 960 480 Fax: 960 488

E-Mail: info@buesum-spontan.de

Fotos: Klüwerbung, TMS, Veranstalter

Der Verlag übernimmt keine Haftung

für die Richtigkeit der Terminangaben

Anzeigenpreisliste Nr. 10 vom 1.3.23